

NĂM 2025【Thành phố • Minamikata • Mikajiri】

Lịch ngày thu gom rác thải			
Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Các ký hiệu ngày thu gom rác	
□ Ngày của rác cháy được ▲ Ngày của rác không cháy được ★ Ngày của sắt phế liệu	◆ Ngày của rác tái chế Thành phố • Minamikata ● Ngày của rác tái chế Mikajiri ◆ Ngày thu gom quần áo cũ

Đối với rác không được bỏ tại các điểm thu gom	Các xử lý						
Đối với các sản phẩm điện gia dụng như: tủ lạnh, tivi (loại ống Braun, tinh thể lỏng, loại plasma), tủ lạnh • tủ đông • máy giặt • máy sấy khô áo quần	• Mọi thắc mắc vui lòng liên hệ với cửa hàng bán lẻ, cửa hàng điện gia dụng hoặc Trung tâm phiếu tái sử dụng đồ điện gia dụng (☎ 0120 – 319640) • Lưu ý ở một số sản phẩm thì điều kiện tái chế là các sản phẩm đồ điện gia dụng kích thước nhỏ.						
Máy tính bàn, máy tính xách tay	• Tùy vào mỗi hãng việc thu gom vui lòng xem ở trang chủ (http://www.pc3r.jp/) của hiệp hội thúc đẩy máy tính 3R hoặc các cửa hàng bán lẻ.. • Để thu gom bằng chuyển phát nhanh, vui lòng đăng ký với Renet Japan Recycle Co., Ltd. (https://www.renet.jp/ ☎ 0570 – 085 – 800) https://www.renet.jp , một công ty đối tác được chính phủ chỉ định. Phí thu gom một hộp bao gồm cả máy tính sẽ được miễn phí.						
Xe 2 bánh(xe đạp điện, xe gắn máy)	Hãy đến các cửa hàng hoặc trung tâm thúc đẩy tái chế xe công cộng (https://www.jarc.or.jp/)						
Khối đá, bê tông, thạch cao	Việc xử lý theo Luật tái chế vật liệu xây dựng là bắt buộc. Nên hãy đi đến các cơ sở xây dựng.						
Nhựa phế thải nông nghiệp, chai thuốc trừ sâu, túi phân bón nông nghiệp	Chất thải nông nghiệp được phân loại là chất thải kinh doanh, vì vậy vui lòng tham khảo ý kiến cửa hàng nơi bạn đã mua. *Hợp tác xã nông nghiệp thu gom rác thải khoảng hai lần một năm.						
Bánh xe, Pin	Vui lòng liên hệ với cửa hàng nơi đã mua, cửa hàng bán xe, trạm xăng,...						
Bình gas, bình chữa cháy, thùng phi	Vui lòng tham khảo cửa hàng nơi đã mua hoặc nhà cung cấp khi mua sản phẩm mới thay sản phẩm cũ.						
Pin nút, pin sạc	Vui lòng tham khảo ý kiến cửa hàng hoặc vào xem trang chủ (http://www.baj.or.jp/) Hiệp hội Công nghiệp Pin.						
Rác thải từ các doanh nghiệp, cửa hàng,...	Trong các cửa hàng gia đình phải phân chia riêng biệt rác thải kinh doanh và rác thải sinh hoạt, sau đó hãy đem đến Trung tâm vệ sinh khu vực Tankou hoặc gửi yêu cầu với cơ sở đã đăng ký.						
Rác có kích thước, trọng lượng lớn như Kim loại, thiết bị điện (những thiết bị nằm ngoài Luật Thiết bị gia dụng), đồ nội thất, xe đạp, thiết bị sưởi ấm, túi/gậy đánh golf, chiếu tatami,...	Hãy trực tiếp mang tới Trung tâm vệ sinh khu vựcTanko(Điện thoại 0197-24-5821) *Thời gian tiếp nhận Ngày thường (từ thứ 2 đến thứ 6; trừ thứ 7, chủ nhật và ngày lễ) 8:45~16:45 Tuy nhiên vào chủ nhật lần thứ 3 mỗi tháng(tháng 5 thì vào chủ nhật lần thứ 4) 8:45~11:45						
	<table><tr><th>Trọng lượng</th><th>Lệ phí</th></tr><tr><td>Từ dưới 100kg</td><td>500 円</td></tr><tr><td>Trên 100kg ~ 200kg</td><td>1700 円</td></tr></table> Thông tin chi tiết → (https://ok-gyousei.jp/)	Trọng lượng	Lệ phí	Từ dưới 100kg	500 円	Trên 100kg ~ 200kg	1700 円
Trọng lượng	Lệ phí						
Từ dưới 100kg	500 円						
Trên 100kg ~ 200kg	1700 円						

- Để biết thêm thông tin chi tiết xin vui lòng truy cập vào trang web của thành phố. Hãy quét mã QR ở góc bên phải.



Cách phân chia rác và tài nguyên • cách bỏ rác địa điểm thu gom rác, từ điển phân loại rác tái chế đồ gia dụng, thu gom quần áo cũ <https://www.town.kanegasaki.iwate.jp/categories/bunya/kurashi/gomi/>

Cách phân loại • bỏ rác thải		
• Ngoại trừ rác được bỏ đúng vào túi rác quy định thì sẽ không được thu gom. • Điền đầy đủ khu vực hành chính, họ tên bằng các loại bút dạ không xóa được lên túi rác được quy định. • Hãy bỏ rác trước 8h sáng		
Điểm thu gom rác tái chế		
Ngày bỏ rác tái chế		
Phân loại	Phân chia	Quy định khi bỏ rác
Giấy cũ 紙 Dùng 「dây giấy」 để buộc	Báo	•Chỉ buộc chéo hình chữ thập giấy báo bằng dây giấy. ※ Các loại còn lại như giấy quảng cáo thì phân theo các loại rác giấy khác
	Cát tông	•Chỉ buộc chéo hình chữ thập bia cát tông bằng dây giấy. •Loại bỏ những vật khác biệt như đinh bấm, giấy sao chép, băng keo trong, băng dán màu...
	Hộp giấy	•Sau khi cắt và mở hộp giấy ra thì để khô ráo sau đó buộc chéo hình chữ thập. ※ Đối với hộp giấy có lớp nhôm (giấy bạc) thì phân vào rác cháy được.
	Các loại giấy khác	•Buộc chéo hình chữ thập bằng dây giấy. •Gỡ bỏ những dị vật như phần nhựa nilon của hộp đựng giấy lau miệng, băng dính trên bì thư, băng keo trong, băng dán màu... •Đinh bấm có thể để nguyên. •Tranh ảnh, giấy cảm nhiệt, giấy sao chép, giấy được gia công chống thấm nước thì phân vào rác đốt được. ※ Lưu ý không cần phải phân chia nhỏ ra.
Lon rỗng Bỏ vào túi rác tái chế chuyên dụng	Nhôm Đồ đóng hộp, lon rỗng đựng các loại đồ uống như bia, cà phê, nước ngọt.	•Phân thân lon, hộp sau khi rửa sạch bên trong thì bỏ vào túi rác chuyên dụng chỉ dành cho lon, hộp nhôm để vứt rác. •Phân nắp lon, hộp thì bỏ vào rác không cháy được.
	Sắt Đồ đóng hộp, lon rỗng đựng các loại đồ uống như bia, cà phê, nước ngọt.	•Phân thân lon, hộp sau khi rửa sạch bên trong thì bỏ vào túi rác chuyên dụng chỉ dành cho lon, hộp sắt để vứt rác. •Phân nắp lon, hộp thì bỏ vào rác không cháy được.
Các loại chai Bỏ vào trong thùng quy định ở điểm thu gom rác	Đối với các loại chai mà nhà sản xuất sẽ thu gom lại và tái sử dụng nhiều lần như chai bia	•Tháo nắp ra để bỏ riêng, phần thân chai rửa sạch bên trong. ※ có thể trả lại ở cửa hàng đã mua.
	Chai lớn, không màu Chai lớn, màu nâu Chai lớn, khác Hãy phân các loại chai như trên và bỏ vào từng thùng quy định	•Gỡ bỏ miếng dán và kim loại ở phần cổ chai •Tháo nắp ra, phần thân bên trong chai rửa sạch rồi bỏ vào thùng quy định •Lọ đựng mỹ phẩm, chai dầu, ... thì phân vào rác không đốt được. ※ Không cần phải gỡ bỏ nhãn hiệu đã được dán trên chai.
Các sản phẩm nhựa đóng chai có bao bì và nhãn mác	Chai nhựa	•Chỉ những chai nhựa có in hình này lên bao bì nhãn mác. •Sử dụng xong thì rửa sạch bên trong, gỡ bỏ nhãn mác và nắp chai ra thì bỏ vào túi rác tái chế chuyên dụng. ※ Nhãn mác và nắp chai thì phân theo các loại đồ nhựa khác.
	Các loại đồ nhựa khác Túi nilon, khay nhựa đựng trứng, khay nhựa, khay nhựa trắng, bao bì của hoa quả • bánh kẹo, bao bì của cốc mỹ, bao bì của hộp bánh plan và thạch jerry, nhãn dán và nắp chai nhựa, bao bì hộp đậu tương lên men, hộp xốp,...	•Sau khi rửa sạch thì bỏ vào túi rác tái chế chuyên dụng, lưu ý chỉ bỏ các đồ nhựa sạch. •Loại bỏ các vật lạ như giấy dán ra khỏi bề mặt trong khả năng có thể, nếu không thể loại bỏ được có thể để nguyên. •Đối với hộp xốp trong trường hợp không cho vào túi được thì có thể phá nhỏ ra. •Cắm gói (bao bọc) lại 2 lần.
Plate Glass Place in box at the station	Tám thủy tinh (Tám kính)	•Đồ bị vỡ vẫn được thu gom •Chú ý loại bỏ những vết bẩn. •Lấy ra khỏi túi và cho vào thùng ở điểm thu gom rác. ※ Đối với các sản phẩm như cốc thủy tinh thì bỏ vào thùng các loại chai thủy tinh lớn(kể cả đồ bị vỡ).
Đồ gốm sứ Phải bỏ vào thùng ở điểm thu gom rác	Đồ sứ như Chén, đĩa, tô, ấm đất, nồi đất,...	•Đồ bị vỡ vẫn được thu gom •Chú ý loại bỏ những vết bẩn. •Lấy ra khỏi túi và cho vào thùng ở điểm thu gom rác.
Ngày bỏ sắt phế liệu		
Sắt phế liệu	Vành bánh xe, xe đạp(tháo bỏ lốp và yên xe), đồ nhôm, các loại nồi (kể cả đồ tráng men), móc treo áo quần bằng kim loại	•Loại bỏ các vật có thể tháo rời như gỗ và cao su rồi bỏ vào hộp tại điểm thu gom.
Dây điện	Dây điện	•Đối với dây cáp, dây điện đi theo các thiết bị điện thì cắt từ gốc dây, sau đó quấn dây gọn lại và bỏ vào hộp tại điểm thu gom rác. Hoặc có thể bỏ vào hộp thu gom các thiết bị gia dụng nhỏ.
Bóng đèn huỳnh quang	Bóng đèn huỳnh quang (bóng tuýp dài)	※ Đối với bóng đèn huỳnh quang bị vỡ và bóng đèn tròn thì bỏ vào rác không cháy được.
Pin khô	Các loại pin khô	•Bỏ trực tiếp vào hộp tại điểm thu gom. ※ Lưu ý không thu gom các loại pin cúc áo, pin đồng hồ • pin sạc điện.
Điểm thu gom rác		
Ngày bỏ rác cháy được		
Rác cháy được Bỏ vào túi quy định đựng rác thải sinh hoạt	Rác tươi sống, giấy vụn bản, tà lót, dăm gỗ, đồ da, miếng dán giữ nhiệt dùng 1 lần, đồ cao su, đồ nhựa tổng hợp, xô, chậu trồng cây, hộp nhựa và các đồ vật khác không thể tái chế có khả năng cháy được.	•Sử dụng 「túi quy định đựng rác thải sinh hoạt」 •Tìm hiểu và làm phân bón từ rác tươi sống. •Làm ráo nước thật kỹ rồi bỏ rác. •Đối với các loại giấy lớn thì dùng cuộn hay vo tròn lại mà hãy bỏ vào rác tái chế. •Đối với các vật dài như dây, dây thừng, cành cây,...thì cắt thành từng đoạn dưới 50cm. •Đối với các vật lớn như tấm thảm,... thì cắt nhỏ ra dưới 1 mét.
Ngày bỏ rác không cháy được		
Rác không cháy được Bỏ vào túi quy định đựng rác thải sinh hoạt	Bình xịt, nắp chai đồ uống và các đồ vật khác không thể tái chế có khả năng cháy được.	•Sử dụng 「túi quy định đựng rác thải sinh hoạt」 •Sau khi chắc chắn đã sử dụng hết bình xịt, thì hãy tạo lỗ trên bình xịt bằng dụng cụ ở nơi thoáng khí rồi khoan tròn ở miệng lỗ bằng bút dạ không xóa được.
Đồ được thu gom ở tại Tòa thị chính • Trung tâm quận ở các địa phương...		
Đồ điện gia dụng kích thước nhỏ	Điện thoại di động • PHS, điện thoại/FAX, radio, máy tính xách tay/máy tính bảng, thiết bị video, thiết bị âm thanh, thiết bị lưu trữ phụ trợ, thiết bị đầu cuối sách điện tử, thiết bị điện văn phòng, thiết bị cân/đo lường, máy chơi game, vật tư ô tô, và các phụ kiện khác(Vui lòng xem chi tiết ở 1 tờ rơi khác [Tái chế đồ điện gia dụng kích thước nhỏ]).	※ Đem đến hộp chuyên dụng thu gom của Tòa thị chính, Trung tâm quận ở các địa phương (chỉ thu gom vào ngày được chỉ định) ※ Đối với dịch vụ thu gom đồ tận nhà thì hãy vui lòng đăng ký với Công ty được chứng nhận trên toàn quốc Renet Japan Recycle qua số điện thoại ☎ 0570-085-800 hoặc truy cập qua website https://www.renet.jp/
Áo quần cũ	Quần áo nói chung, thú nhồi bông (không tính các phụ kiện cứng) ※ Các vật dụng có bụi bẩn hoặc có mùi hôi, ga trải giường, thảm, rèm, khăn tắm, ủng, áo quần • đồ chỉ còn 1 bên, các vật dụng có gắn tên, túi xách có chất liệu cứng như cặp đi học,...không được thu gom.	※ Sẽ tổ chức thu gom 1 năm 2 lần tại địa phương được chỉ định. ※ Vui lòng xem lịch để biết ngày thu gom. ※ Địa điểm và thời gian thu gom sẽ được thông báo riêng qua các phương tiện truyền thông...